



BIULETYN INFORMACYJNY GMINY

Konstancin-Jeziorna

www.konstancinjeziorna.pl

nr 8 (12), PAŹDZIERNIK 2015

Przedszkole jak malowane

Takiej bazy oświatowej dla najmłodszych mieszkańców gminy pozazdrościłby Konstancinowi-Jeziornie nie jeden samorząd. Po żłobku na os. Mirków i przedszkolu w Oborach, 28 sierpnia otwarto odnowioną siedzibę Tęczowego Przedszkola w Konstancinie-Jeziornie. Ale na tym nie koniec. Wkrótce ruszy budowa Leśnej Chatki.



3

Podziękowaliśmy rolnikom za plony

10-11



Oczyszczalnia
otwarta

4

Wspólnie walczą
o remont drogi

9

OSP Bielawa
ma 60 lat

14

Powstanie
Rada Seniorów

17

Sprawozdania z XI i XII sesji RM

W minionym miesiącu radni obradowali dwukrotnie - 9 i 23 września.

Sprawozdanie z XI sesji Rady Miejskiej

Radni podczas sesji podjęli uchwały w sprawach:

- zmian uchwały budżetowej na rok 2015 (*uchwała nr 122/VII/11/2015*)
- zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Konstancin-Jeziorna na lata 2015-2020 (*uchwała nr 123/VII/11/2015*)
- zmiany uchwały nr 26/VII/5/2015 z dnia 25 lutego 2015 r. w sprawie zaciągnięcia pożyczek z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie (*uchwała nr 124/VII/11/2015*)
- utworzenia odrębnych obwodów głosowania w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na dzień 25 października 2015 r. (*uchwała nr 125/VII/11/2015*)
- wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości (*uchwała nr 126/VII/11/2015*)

Radni podjęli uchwały o przystąpieniu do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla:

- sołectwa Ciszycza (*uchwała nr 127/VII/11/2015*)
- sołectwa Piaski (*uchwała nr 128/VII/11/2015*)
- sołectwa Opacz (*uchwała nr 129/VII/11/2015*)
- sołectwa Obórki (*uchwała nr 130/VII/11/2015*)
- obrębu ewidencyjnego (0016) Obory (*uchwała nr 131/VII/11/2015*)
- sołectwa Gassy (*uchwała nr 132/VII/11/2015*)
- sołectwa Hądzin (*uchwała nr 133/VII/11/2015*)
- sołectwa Łęg (*uchwała nr 134/VII/11/2015*)
- sołectwa Dębówka (*uchwała nr 135/VII/11/2015*)

■ sołectwa Bielawa – część północna (*uchwała nr 136/VII/11/2015*)

■ sołectwa Bielawa – część wschodnia (*uchwała nr 137/VII/11/2015*) oraz uchwały w sprawie:

■ zmiany uchwały nr 73/IV/5/2003 z dnia 29 kwietnia 2003r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Kępa Okrzewska, zmienionej uchwałą nr 347/IV/21/2005 z dnia 25 kwietnia 2005r. oraz uchwałą nr 526/VI/41/2014 z dnia 12 lutego 2014r. (*uchwała nr 138/VII/11/2015*)

■ przyjęcia „Założeń do planu zaopatrzenia w energię elektryczną, ciepło i paliwa gazowe dla gminy Konstancin-Jeziorna na lata 2014-2030” (*uchwała nr 139/VII/11/2015*)

■ wyrażenia zgody na ustanowienie przez gminę Konstancin-Jeziorna służebności przesyłu na rzecz PGE Dystrybucja S.A., na działce ew. nr 1/3 w obrębie 03-08, położonej przy ul. Mostowej (*uchwała nr 140/VII/11/2015*) oraz działkach ew. nr 53 i 9/14 w obrębie 03-26, położonych przy ul. Wierzbnowskiej (*uchwała nr 141/VII/11/2015*)

■ nabycia do zasobu nieruchomości gminy Konstancin-Jeziorna prawa użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowej położonej w liniach rozgraniczających ul. Przeskok, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków jako działka ew. nr 23/1 z obrębu 01-25 (*uchwała nr 142/VII/11/2015*)

■ wyrażenia zgody na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej przy ul. Letniej 14, stanowiącej działkę ew. nr 46 z obr. 03-04 (*uchwała nr 143/VII/11/2015*)

■ wyrażenia zgody na zamianę nieruchomości – działki ew. nr 85/9 z obr. 0004 Czarnów na działkę ew. nr 89/2 z obr. 0004 Czarnów (*uchwała nr 144/VII/11/2015*)

■ wyrażenia zgody na zamianę nieruchomości – działek ew. nr 85/10 i 85/11 z obr. 0004 Czarnów na działkę ew. nr 89/5 z obr. 0004 Czarnów (*uchwała nr 145/VII/11/2015*)

■ wyrażenia zgody na zamianę nieruchomości – działek ew. nr 85/12 i 85/13 z obr. 0004 Czarnów na działki ew. nr 88/8 i 89/9 z obr. 0004 Czarnów (*uchwała nr 146/VII/11/2015*)

■ przystąpienia do przeprowadzenia konsultacji społecznych w sprawie zmiany nazwy miejscowości Parcela – Obory na nazwę Parcela (*uchwała nr 147/VII/11/2015*)

■ zmiany uchwały nr 6/VII/2/2014 z dnia 8 grudnia 2014 r. w sprawie powołania radnych do stałych komisji Rady Miejskiej (dot. rezygnacji radnej Jadwigi Magdziarz) (*uchwała nr 148/VII/11/2015*)

■ zmiany uchwały nr 4/VII/1/2014 z dnia 1 grudnia 2014 r. w sprawie wyboru składu osobowego Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna (dot. radnego Tomasa Nowickiego) (*uchwała nr 149/VII/11/2015*)

■ zmiany uchwały nr 6/VII/2/2014 z dnia 8 grudnia 2014 r. w sprawie powołania radnych do stałych komisji Rady Miejskiej (dot. rezygnacji radnego Tomasza Nowickiego) (*uchwała nr 150/VII/11/2015*)

■ wyrażenia zgody na wydzierżawienie nieruchomości przy ul. Wilańskiej stanowiącej część działki ewidencyjnej numer 98/15 z obrębu 03-12 (*uchwała nr 151/VII/11/2015*)

■ rozpatrzenia skargi nr BRM 195/2015 (nr UMiG PP/1014901) na burmistrza dot. manipulacji w sprawie wydania, na żądanie strony, decyzji administracyjnej (*uchwała nr 152/VII/11/2015*)

Sprawozdanie z XII sesji Rady Miejskiej

Radni podczas sesji podjęli uchwałę w sprawie:

- zmian uchwały budżetowej na rok 2015 (*uchwała nr 153/VII/11/2015*)

Protokoły z sesji oraz pełne treści uchwał dostępne są na:
bip.konstancinjeziorna.pl



Wydawca:
Urząd Miasta i Gminy
05-520 Konstancin-Jeziorna
ul. Warszawska 32
tel. 22 756-48-10
www.konstancinjeziorna.pl

Redakcja:
Wydział Promocji i Współpracy
z Organizacjami Społecznymi
(Agnieszka Jarzębska-Isio, Arkadiusz
Jaskółowski, Patryk Siepiak, Piotr Stankiewicz)
Redaktor wydania: Patryk Siepiak

Redaktor naczelny:
Joanna Muszyńska-Dziurny
Adres redakcji:
ul. Warszawska 23,
05-520 Konstancin-Jeziorna

e-mail redakcji:
promocja@konstancinjeziorna.pl
Druk:
Drukarnia "Kolumb"
Nakład: 6 000 egz.

Za treść listów i ogłoszeń
redakcja nie odpowiada.

Redakcja zastrzega sobie
prawo do skracania niezamówionych materiałów.

Tęczowe Przedszkole jak malowane

Przestronne sale dydaktyczne, nowoczesne zaplecze kuchenne, wspa-
niały plac zabaw i udogodnienia
dla niepełnosprawnych – tak zmieni-
ło się gminne Tęczowe Przedszkole
przy ul. Jaworskiego 3 w Konstanci-
nie-Jeziornie.

Spełniły się marzenia dyrekcji,
nauczycieli, a przede wszystkim
dzieci i ich rodziców z Tęczowego
Przedszkola w Konstancinie-Jeziornie.
Placówka przeszła gruntowną
metamorfozę. 28 sierpnia na uro-
czystości otwarcia placówki, oprócz
władz gminy i pracowników przed-
szkole obecni byli również m.in.:
radni miejscy, dyrektorzy gminnych
szkół i placówek oświatowych, ma-
luchy i ich rodzice. Nie zabrakło
na niej także projektantów i przed-
stawicieli wykonawcy. – Spełniamy
oczekiwania naszych mieszkań-
ców i konsekwentnie realizujemy
politykę prorodinną – podkreślił
Kazimierz Jańczuk, burmistrz gmi-
ny Konstancin-Jeziorna. – Dzisiaj
otwieramy kolejną, po żłobku, pla-
cówkę oświatową na os. Mirków,



ale na tym nie koniec. Rozpoczę-
liśmy prace przygotowawcze bu-
dowy nowej siedziby Przedszkola
„Leśna Chatka”, które pomieści 150
dzieci. Sukcesywnie tworzymy na-
szym najmłodszym mieszkańcom
godne warunki do nauki i zabawy.
Aby tradycji stało się zadość bur-
mistrz Kazimierz Jańczuk, Andrzej
Cieślowski - przewodniczący rady
miejscowej oraz Ewa Winek - dy-
rektorka przedszkola uroczystie
przecięli wstęgę. Obiekt poświę-
cili - byli oraz obecny proboszcz
parafii św. Józefa Oblubieńca NMP
w Konstancinie-Jeziornie - ks. Bogdan Przega-
liński i ks. Robert Tomasi-
k. Po części oficjalnej przybyli goście mieli
okazję zwiedzić budy-

nek. Inwestycja, którą realizowała
firma „Dorbud” z Kielc powstawa-
ła w błyskawicznym tempie. Prace
budowlane ruszyły latem ubiegłego
roku i zgodnie z umową miały po-
trwać do 30 czerwca. Wykonawcy
udało się jednak zakończyć je przed
czasem. W Tęczowym Przedszkolu
jest nowoczesne zaplecze kuchenne,
szatnie, sanitariaty i pomieszczenia
administracyjne dla personelu. Na
maluchy czekają kolorowe i prze-
stronne sale dydaktyczne oraz plac
zabaw. Budynek i znajdujące się
w nim pomieszczenia w pełni przy-
stosowane są do potrzeb niepełno-
sprawnych – zamontowana została
winda i wykonano specjalne pod-
jazdy. Powstał też parking. W od-
nowionym Tęczowym Przedszkolu
uczy się 125 maluchów. Całość koszt-
owała ponad 3,2 mln zł.



Tak mieszkańcy głosowali w referendum

**Niespełna 9 proc. uprawnionych do głosowania miesz-
kańców gminy Konstancin-Jeziorna wzięło udział
we wrześniowym referendum.**

Ogólnokrajowe referendum 2015 nie cieszyło się
dużym zainteresowaniem. Udział w nim wzię-
ło zaledwie 8,94 proc. spośród 19960 uprawnionych
do głosowania. 6 września do urn poszło zaledwie 1785
mieszkańców naszej gminy. Mimo tego konstancińska
frekwencja była w powiecie jedną z lepszych - wyższą
odnotowano jedynie w gminach: Piaseczno (10,11 proc.)
i Lesznowola (9,25 proc.).

W gminie Konstancin-Jeziorna największy procent wy-
borców zagłosował w obwodowej komisji nr 18, która

mieściła się w Centrum Kompleksowej Rehabilitacji
(58,33 proc. - 56 z 96 uprawnionych), a najmniejszy -
w komisji nr 11 z siedzibą w Szkole Podstawowej nr 6
w Opaczu (5,72 proc - tylko 93 z 1626 uprawnionych).
Ci, którzy głosowali w większości byli za jednomandato-
wymi okręgami wyborczymi (73,98 proc.) i za rozstrzy-
ganiem wątpliwości prawnych na korzyść podatnika
(95,25 proc.), ale przeciwko finansowaniu partii poli-
tycznych z budżetu państwa (na „tak” było tylko 22,70
proc. głosujących). W związku z tym, że frekwencja
w kraju była równie rekordowo niska i nie przekroczyła
wymaganych 50 proc., referendum jest niewiążące. Ko-
lejny raz do urn pójdziemy 25 października. Tego dnia
odbędą się wybory parlamentarne.

Uzdrowisko ma nowoczesną oczyszczalnię

15 września w Konstancinie-Jeziornie oficjalnie otwarto oczyszczalnię ścieków. Dzięki współpracy samorządu i spółki Saur Konstancja, w systemie partnerstwa publiczno-prywatnego, powstał w naszej gminie jeden z najnowszych obiektów tego typu w Polsce.

Oczyszczalnia ścieków znajdująca się przy ul. Mirkowskiej została zmodernizowana i rozbudowana przez, należącą do Saur Polska, spółkę Saur Konstancja, w oparciu o umowę zawartą z samorządem w 2012 roku. Współpraca w systemie partnerstwa publiczno-prywatnego zakłada przyjmowanie i oczyszczanie ścieków komunalnych z terenu gminy przez 32 lata. Podpisana umowa pozwoliła rozwiązać problem oczyszczalni ścieków, z którym Konstancin-Jeziorna borykał się od wielu lat. Dzięki modernizacji starego obiektu gmina zyskała jedną z najbardziej nowoczesnych oczyszczalni w Polsce. Spełnia ona restrykcyjne normy środowiskowe wymagane przez przepisy polskie oraz europejskie, a także gwarantuje bezpieczeństwo ekologiczne uzdrowiska, okolicznych mieszkańców i pracowników. – Polska jest kluczowym rynkiem w strategii rozwoju międzynarodowej Grupy Saur. Najbardziej znaczącym tego przykładem jest 32-letnie partnerstwo z gminą Konstancin-

-Jeziorna. Dzisiaj świętujemy otwarcie oczyszczalni ścieków, którą mieliśmy zaszczyt zmodernizować. Postawiliśmy na najwyższe standardy, aby zapewnić jakość i bezpieczeństwo funkcjonowania instalacji. Zastosowaliśmy nowoczesne procesy i zaawansowane rozwiązania techniczne – komentuje Jérôme Le Conte, Prezes Grupy Saur. Prace modernizacyjne prowadzone przy pełnej współpracy z administracją publiczną oraz Zakładem Gospodarki Komunalnej rozpoczęto w październiku 2013 roku. W ramach inwestycji powstało 9 nowych budynków o łącznej powierzchni zabudowy ponad 2200 m kw. i kubaturze ponad 8600 metrów sześciennych. Aktualnie obiekt może przyjmować aż 6000 metrów sześciennych ścieków na dobę, co całkowicie zaspokaja obecne potrzeby miasta i gminy, a jednocześnie uwzględnia przyszły wzrost liczby mieszkańców oraz rozbudowę sieci kanalizacyjnej. Wdrożony proces cyklaflux polega na biologicznym oczyszczaniu ścieków w reaktorze SBR przy wykorzystaniu mikroorganizmów. Technologia ta gwarantuje wysoką



jakość ścieków odprowadzanych do środowiska naturalnego, czyli rzeki Jeziorki, zgodnie z europejskimi i polskimi normami. – Współpraca ze spółką Saur Konstancja pozwoliła nam uporać się z palącym problemem, jaki Konstancin-Jeziorna miał z oczyszczaniem ścieków. Dzięki temu nasze miasto w 100% zasługuje na miano jedynego na Mazowszu uzdrowiska, a mieszkańcy mogą wreszcie cieszyć się z poprawy jakości wody w lokalnej rzece Jeziorce. Ta inwestycja to przykład naprawdę udanej kooperacji w ramach partnerstwa publiczno-prywatnego – mówi Burmistrz Gminy Konstancin-Jeziorna Kazimierz Jańczuk. Sąsiedztwo oczyszczalni nie powoduje żadnych uciążliwości. Wszystkie urządzenia emitujące hałas znajdują się w zamkniętych i dodatkowo wyciszonych pomieszczeniach. Obiekty mogące być potencjalnym źródłem emisji odorów są hermetyczne, a powietrze ze związkami o nieprzyjemnym zapachu jest odprowadzane do specjalnej, nowoczesnej instalacji dezodoryzacji, w której są one unieszkodliwiane. Cały proces oczyszczania jest na bieżąco monitorowany i optymalizowany.



Strażnicy świętowali

Konstancińska straż miejska 28 sierpnia obchodziła swoje święto. Dla wszystkich były życzenia i gratulacje, a dla najlepszych - awanse.

Na uroczystej odprawie służbowej oprócz burmistrza Kazimierza Jańczuka obecni byli też jego zastępcy - Ryszard Machałek i Katarzyna Młodawska, a także Andrzej Cieślowski - przewodniczący rady miejskiej i nowy komendant Komisariatu Policji w Konstancinie-Jeziornie - Ireneusz Kwiecjasz. W swoim przemówieniu, Stanisław Grudzień - komendant konstancińskiej straży miejskiej podziękował podległym mu funkcjonariuszom za zaangażowanie, poświęcenie i realizowanie powierzonych im zadań służbowych. Z kolei bur-



mistrz Kazimierz Jańczuk oraz zaproszeni goście życzyli strażnikom wielu sukcesów i satysfakcji z sumiennie spełnianego obowiązku czuwania nad bezpieczeństwem mieszkańców miasta i gminy. Dzień Straży Miejskiej był też doskonałą okazją do nagrodzenia wyróżniających się funkcjonariuszy.

Awanse na stanowisko specjalisty otrzymali: Małgorzata Lewandowska, Adam Borowski, Dariusz Janowski, Mariusz Kruk, Krzysztof Rewerski. Natomiast na stanowisko strażnika awansował Piotr Gut, a Łukasz Lutyński na młodszego strażnika. Gratulujemy!

OGŁOSZENIE BURMISTRZA GMINY KONSTANCIN-JEZIORNA o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek o nr ew. 62/1 i 62/2 z obrębu 03-12 w Konstancinie-Jeziornie

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2015 r., poz. 199 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2013 r. poz. 1235 z późn. zm.) oraz uchwały Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna nr 63/VII/6/2015 z dnia 25 marca 2015 r., zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek o nr ew. 62/1 i 62/2 z obrębu 03-12 w Konstancinie-Jeziornie wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 5 października 2015 r. do 26 października 2015 r. w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna w Wydziale Planowania Przestrzennego przy ul. Mirkowskiej 39A w Konstancinie-Jeziornie w godz. od 9.00 do 15.30.

Projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek o nr ew. 62/1 i 62/2 z obrębu 03-12 w Konstancinie-Jeziornie wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, jest dostępny na stronie internetowej: bip.konstancinjeziorna.pl.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 12 października 2015 r. (poniedziałek) w Sali Posiedzeń Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Światlicowa 1, o godz. 18.00.

Z niezbędną dokumentacją sprawy można zapoznać się w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna przy ul. Mirkowskiej 39A w Konstancinie-Jeziornie, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 15.30.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Warszawska 32, 05-520 Konstancin-Jeziorna, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 9 listopada 2015 r.

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione w postaci elektronicznej:

- ① opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w rozumieniu ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. z 2013 r. poz. 262) lub
- ② opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP w rozumieniu przepisów ustawy dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz. U. z 2013 r. poz. 235) lub
- ③ za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne.

Adres poczty elektronicznej: planowanie@konstancinjeziorna.pl

Organem właściwym do rozpatrzenia ww. uwag jest Burmistrz Gminy Konstancin-Jeziorna.

Konstancin-Jeziorna, 23.09.2015 r.

Burmistrz
/-/ Kazimierz Jańczuk

Są jeszcze wolne miejsca

W trzech gminnych przedszkolach znajdzie się jeszcze miejsce dla 23 maluchów.

Dobra wiadomość dla maluchów i ich rodziców! Mimo że nowy rok szkolny już się rozpoczął, są jeszcze wolne miejsca w gminnych przedszkolach.

Szczegóły poniżej:

Gminne Przedszkole nr 1
(ul. Oborska 2, tel. 22-756-41-66):
6 wolnych miejsc dla 3-latków
i 1 wolne miejsce dla 4-latków

Gminne Przedszkole nr 4 „Leśna Chatka”
(ul. Warecka 6, tel. 22-756-32-01):
4 wolne miejsca dla 3-latków, 5
wolnych miejsc dla 4-latków
i 5 wolnych miejsc dla 5-latków

Tęczowe Przedszkole
(ul. Jaworskiego 3, tel. 22-754-32-34): 2 wolne miejsca dla 3-latków

Szczegółowych informacji udzielają dyrektorzy poszczególnych placówek.

[ROZESTANIE - PRZYŁĄCZA WODNO-KANALIZACYJNE]

Wykonawca	Koszt wykonania 1 mb przyłącza wodociągowego	Koszt wykonania 1 mb przyłącza kanalizacji sanitarnej
Nr 1	• 120 zł + vat (o zagłębieniu 1,5m)	• 130 zł + vat (zagłębienie dna przewodu 1,5m) • 150 zł + vat (o zagłębieniu dna 2 m) • 700 zł+ vat (koszt studzienki rewizyjnej Ø 425 mm wraz z montażem)
Nr 2	• 50 zł + vat (dn 40) • 55 zł + vat (dn 50)	• 70 zł + vat (głębokość 1,5 m) • 80 zł + vat (głębokość 2,0 m) • studnia 425 mm - 1200 zł/szt
Nr 3	• 110 zł + vat (dn 40) • 120 zł + vat (dn 50)	• 160 zł + vat (zagłębienie 1,5 m) • 180 zł + vat (zagłębienie 2,0 m) • 1000 zł + vat (studnia Ø 425 z pokrywą 12,5 t)
Nr 4	• 60 zł + vat (dn 40 mm) • 70 zł + vat (dn 50 mm)	• 150 zł + vat (zagłębienie 1,5 m) • 200 zł + vat (zagłębienie 2,0 m) • 515 zł + vat (montaż studni pośredniej z tworzywa sztucznego dn 425 mm wraz z materiałem przy wlocie 1,5 Kn i głębokości dna 1,5m) • 542 zł + vat (montaż studni pośredniej z tworzywa sztucznego dn 425 mm wraz z materiałem przy wlocie 12,5 Kn i głębokości dna 1,5m) • 565 zł + vat (montaż studni pośredniej z tworzywa sztucznego dn 425 mm wraz z materiałem przy wlocie 1,5 Kn i głębokości dna 2,0 m) • 592 zł+ vat (montaż studni pośredniej z tworzywa sztucznego dn 425 mm wraz z materiałem przy wlocie 12,5 Kn i głębokości dna 2,0 m) • 1230 zł + vat (montaż studni pośredniej z kręgów betonowych dn 1000 mm wraz z materiałem przy wlocie 1,5T i głębokości dna 1,5 m) • 1370 zł + vat (montaż studni pośredniej z kręgów betonowych dn 1000 mm wraz z materiałem przy wlocie 1,5T i głębokości dna 2,0 m) • 1370+ vat (montaż studni pośredniej z kręgów betonowych dn 1000 mm wraz z materiałem przy wlocie 40T i głębokości dna 1,5 m) • 1510 + vat (montaż studni pośredniej z kręgów betonowych dn 1000 mm wraz z materiałem przy wlocie 40T i głębokości dna 2,0 m) • 400 zł + vat (projekt techniczny na wykonanie przyłącza dla danej posesji) • 500 zł + vat (obsługa geodezyjna)
Uwagi: Oferowana gwarancja 3 lata. Okres związania z ofertą 30 dni.		
Nr 5	• 150 zł + vat (zagłębienie osi przewodu 1,5 m, Ø 40 mm, montaż w wykopie otwartym, przejście przez ścianę i montaż zaworu kulowego odcinającego dn 32) • 160 zł + vat (zagłębienie osi przewodu 1,5 m, Ø 50 mm, montaż w wykopie otwartym, przejście przez ścianę i montaż zaworu kulowego odcinającego dn 40)	• 180 zł + vat (zagłębienie dna 1,5m, montaż w wykopie otwartym) • 190 zł + vat (zagłębienie dna 2,0 m, montaż w wykopie otwartym) • 600 zł + vat (studnia pośrednia z tworzywa sztucznego Ø 425 (wys. 1,5m)) • 650 zł + vat (studnia pośrednia z tworzywa sztucznego Ø 425 (wys. 1,5m))
Nr 6	• koszty stałe 650 zł netto/ przyłącze; 1 mb = 72,33 zł netto (dn 40); co dla przyłącza o długości 12 m wynosi 126,50 zł netto/mb • koszty stałe 650 zł netto/ przyłącze; 1 mb = 74,33 zł netto (dn 40); co dla przyłącza o długości 12 m wynosi 128,50 zł netto/mb	• koszty stałe 650 zł netto/ przyłącze; wykonanie 1mb=106,00 zł netto; co dla przyłącza dł. 12mb wynosi 160,17 zł netto/mb (zagłębienie 1,5 m) • koszty stałe 650 zł netto/ przyłącze; wykonanie 1mb=110,00 zł netto; co dla przyłącza dł. 12mb wynosi 164,17 zł netto/mb (zagłębienie 2,0 m) • studnia Ø 425, teleskop Ø 315 z włazem A15: h=1,5 m-540 zł netto; h=2,0m-550 zł netto • studnia betonowa Ø 1000 z włazem A15, zwieńczenie - zwężka; h=1,5m-960 zł netto; h=2,0m-1110,0 zł netto
Nr 7	• 180 zł + vat (zagłębienie przewodu 1,5 m, montaż w wykopie otwartym, przejście przez ścianę i montaż zaworu kulowego dn. 32 mm) • 185 zł + vat (zagłębienie przewodu 1,5 m, montaż w wykopie otwartym, przejście przez ścianę i montaż zaworu kulowego dn. 40 mm)	• 320 zł + vat (zagłębienie 1,5 m, montaż w wykopie otwartym) • 335 zł + vat (zagłębienie 2,0 m, montaż w wykopie otwartym)
Uwagi: Zakres prac obejmuje: wykonanie wykopu, ułożenie rurociągu, odtworzenie nawierzchni, (montaż studni pośredniej Ø 425 mm), wykonanie inwentaryzacji geodezyjnej		

Przyłącz posesję do sieci

Wydział Inwestycji i Remontów konstancińskiego magistratu przygotował dla mieszkańców rozeznanie rynku dotyczące kosztów przyłączy wodno-kanalizacyjnych do posesji. Budowa przyłączy jest obowiązkiem właścicieli nieruchomości. Przedstawione zestawienie może pomóc w podjęciu decyzji, którą firmę wybrać, aby wykonać inwestycję w rozsądnej cenie.

Gmina Konstancin-Jeziorna, dbając o poprawę warunków bytowych mieszkańców rozbudowuje sieć wodno-kanalizacyjną, dając możliwość przyłączania się do niej właścicielom poszczególnych posesji. Przyłączenie do istniejącej sieci jest zarówno szansą na poprawę warunków życia, ale także obowiązkiem w

łaścicieli nieruchomości. Pracownicy Wydziału Inwestycji i Remontów przeprowadzili rozeznanie rynku wśród firm działających na terenie naszej gminy, zajmujących się wykonywaniem przyłączy wodnych i kanalizacyjnych. Przykładowe wartości wykonania 1 mb wodociągu i 1mb kanalizacji przedstawiono w tabeli, znajdującej się na sąsiedniej stronie. W zestawieniu nie umieszczono nazw firm. Aby uzyskać dane do poszczególnych wykonawców należy skontaktować się z:

Wydziałem Inwestycji i Remontów Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Warszawska 32, tel: 22-756-49-93.

Gminne drogi w remoncie

Okres jesienny sprzyja prowadzeniu remontów dróg gminnych. Systematycznie wykonywane są modernizacje nawierzchni.

Obecnie prace prowadzone są na następujących odcinkach:

- ulicy Literatów i Mickiewicza za kwotę około 385 000 zł,
- drogi w miejscowości Kępa Okrzewska, od skrzyżowania z drogą powiatową do granicy Warszawy za kwotę około 220 000 zł,
- ulicy Makowej w Bielawie za kwotę około 127 000 zł,
- ulicy Bielawskiej, na odcinku od ulicy Rynkowej do ulicy Mirkowskiej, za kwotę około 187 000 zł,
- ciągu ulic w Słomczynie, za kwotę około 1 073 000 zł,

Ponadto planowane jest również wykonanie w najbliższym czasie tzw. nakładek asfaltowych na następujących drogach:

- w miejscowości Kępa Okrzewska - obok starej szkoły, za kwotę około 37 000 zł,
- w miejscowości Kępa Okrzewska - sięgacz ulicy Sagi, za kwotę około 21 000 zł,

Awanse nauczycieli

Ośmioro nauczycieli ze szkół, dla których organem prowadzącym jest gmina Konstancin-Jeziorna, otrzymało akty nadania stopnia nauczyciela mianowanego. Awanse zawodowe pedagogom 27 sierpnia wręczył burmistrz Kazimierz Jańczuk.

Tradycyjnie, tuż przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego Kazimierz Jańczuk, burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna wręczył pedagogom gminnych placówek oświatowych akty nadania stopnia nauczyciela mianowanego. W tym roku awanse zawodowe odebrało ośmiu nauczycieli. Okazją do tego było wspólne posiedzenie wszystkich komisji Rady Miejskiej Konstancina-Jeziorny, które odbyło się 27 sierpnia.

Nauczyciele przed otrzymaniem aktu złożyli ślubowanie. Następnie każdy pedagog z rąk burmistrza Kazimierza Jańczuka, Andrzeja Cieślowskiego - przewodniczącego rady i Grażyny Chojnowskiej - przewodniczącej komisji Bezpieczeństwa, Oświaty, Kultury i Sportu RM otrzymał dyplom oraz symboliczną różę. Nie zabrakło też gratulacji.

Na stopień nauczyciela mianowanego awansowali:

- Barbara Mariola Rutkowska
- Renata Stec
- Katarzyna Kulesza
- Katarzyna Warzyńska
- Marlena Narewska-Musik
- Monika Mikulska-Saks
- Iwona Górską
- Justyna Szulc



Nowa dyrektor ośrodka sportu

Jolanta Urbańska została nowym dyrektorem Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Konstancinie-Jeziornie. 1 września zastąpiła na stanowisku Marcina Matyjasika, który zrezygnował z kierowania gminną jednostką.



Ostanowisko ubiegało się 14 kandydatów. Po ocenie formalno-prawnej złożonych dokumentów aplikacyjnych do dalszego etapu postępowania konkursowego przeszły cztery osoby. Test wiedzy wyłonił dwoje finalistów, z którymi spotkał się Kazimierz Jańczuk, burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna. Ostatecznie stanowisko powierzono Jolancie Urbańskiej z Warszawy. Nowa dyrektor konstancińskiego Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji jest absolwentką Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie oraz Podyplomowych Studiów na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Warszawskiego. Doświadczenie zawodowe zdobywała jako nauczyciel wychowania fizycznego, a od kilkunastu lat jako pracownik administracji rządowej i samorządowej. Zajmowała funkcje kierownicze w Urzędzie Kultury Fizycznej i Turystyki, Ministerstwie Obrony Narodowej oraz Urzędzie Miasta st. Warszawy. Prowadziła także działalność gospodarczą w zakresie stosowania produktów uzdrowiskowych i medyczno-ortopedycznych. Ze sportem związana jest od najmłodszych lat, jako zawodniczka klubów lekkoatletycznych.

Bezpłatne szczepienia

Mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna mogą skorzystać z bezpłatnych szczepień m.in. przeciwko grypie i meningokokom, a także badań przesiewowych. Jest to możliwe dzięki programom zdrowotnym realizowanym przez samorząd.

Bezpłatne szczepienia (dla osób 55+) przeciwko grypie realizowane są w przychodniach:

- Przychodnia Rejonowa nr 1
ul. Warecka 15A,
05-510 Konstancin-Jeziorna
tel. 22-756-46-93
- Przychodnia Rejonowa nr 2
ul. Pocztowa 6,
05-520 Konstancin-Jeziorna
tel. 22-756-43-09
- Wiejski Ośrodek Zdrowia
w Słomczynie
ul. Wilanowska 277, Słomczyn
tel. 22-754-43-61
- Wiejski Ośrodek Zdrowia
Opacz 8
tel. 22-754-31-70
- Medivita
ul. Mirkowska 56,
05-520 Konstancin-Jeziorna
tel. 22-717-34-15, 502-390-220
- Przychodnia Grapa
al. Wojska Polskiego 6,
05-520 Konstancin-Jeziorna
tel. 22-717-40-03,
tel./fax. 22 717-40-02
- Przychodnia Konstancin
ul. Warszawska 22,
05-520 Konstancin-Jeziorna
tel. 22-380-70-60, 666-079-426
- Przychodnia Bielawska

ul. Świetlicowa 7/9 (wejście od ul. Bielawskiej),
05-520 Konstancin-Jeziorna
tel.: 790-252-525

Dodatkowo szczepienia będą przeprowadzone w domach: dziecka, aktora, rencistów PAN oraz w Tabicie. Ponadto gmina sfinansowała szczepienia przeciwko meningokokom. Akcja była prowadzona w szkołach do końca września.

Mieszkańcy gminy mogą również skorzystać z badań przesiewowych w mobilnej przychodni doktora Muszyńskiego. Obejmują one: dzieci - USG pediatryczne (stawy biodrowe, przecięmieniowe, jama brzuszna), dorośli - USG jamy brzusznej i tarczycy, a także USG ginekologiczne (TV, piersi, jama brzuszna, tarczyca).

Badania zaplanowano w następujących terminach:

- od 10 do 11 października w Nowym Wierzbnie na parking przy cmentarzu (zapisy w kwiatarni w Nowym Wierzbnie)
tel. 22-756 32 70 oraz w Przychodni SPZZOZ przy ul. Wareckiej 15A
tel. 22-756-46-93.
- od 17 do 18 października w Konstancinie-Jeziornie na parking przychodni SPZZOZ przy ul. Pocztowej 6
zapisy w rejestracji przychodni
tel. 22-756-43-09.

Znamy kolejnych wykonawców

Ostatnie tygodnie przyniosły kolejne rozstrzygnięcia przetargów na budowę sieci wodno-kanalizacyjnych sołectw południowych gminy Konstancin-Jeziorna.

Wostatnich dniach lipca na plac budowy weszła firma Skanska, która wygrała przetarg na sieć kanalizacyjną tłoczoną na odcinku od pompowni w miejscowości Oboiry do nowo otwartej oczyszczalni ścieków Saur Konstancja w Mirkowie. Inwestycja o wartości ponad 3 mln złotych będzie realizowana

do końca sierpnia przyszłego roku. Jej wykonanie rozwiąże problem odprowadzenia ścieków z południowej części gminy. Na początku września prace budowlane rozpoczęła także firma INWOD, która buduje sieć wodno-kanalizacyjną na wewnętrznych drogach w miejscowości Parcela Łyczyn, na obszarze pomiędzy ulicami: Baczyńskiego, Podlaską i Grzybowską. Inwestycja o wartości prawie 1,5 mln złotych zostanie zakończona w październiku 2016 roku.

Mieszkańcy i władze wspólnie walczą o remont drogi nr 721

Mieszkańcy i władze Konstancina-Jeziorny oraz Piaseczna walczą o remont drogi wojewódzkiej nr 721. Obecnie w tej sprawie trwa akcja zbierania podpisów pod petycją do Adama Struzika, marszałka województwa mazowieckiego.

Wojewódzka „721” z Konstancina-Jeziorny do Piaseczna jest w opłakanym stanie – wąska i dziurawa. Brakuje przy niej też chodników i ścieżek rowerowych. Wzdłuż wspomnianej drogi, po jej obydwu stronach, powstaje zabudowa jednorodzinna i wielomieszkaniowa. Dzisiaj jest to ulica, którą mieszkańcy codziennie przemierzają się do pracy, placówek handlowych czy przystanków komunikacji miejskiej. Rodzice boją się o bezpieczeństwo swoich dzieci, idących poboczem do szkół podstawowych i gimnazjów przy ul.: Szkolnej, Wojewódzkiej i Dworskiej. Remont „721” to priorytet dla Kazimierza Jańczuka, burmistrza gminy Konstancin-

Jeziorna i Zdzisława Lisa, burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno. Do władz województwa regularnie wysyłane są pisma w sprawie jej modernizacji. Co więcej, samorządy w czerwcu zadeklarowały pokrycie kosztów (po 25 proc. każdy) wykonania dokumentacji projektowej inwestycji. Niestety, Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego jest niewzruszony. Teraz do walki włączają się mieszkańcy, którzy zbierają podpisy pod petycją do marszałka Adama Struzika. Inicjatorem akcji „Zwiększmy bezpieczeństwo – przebudowa drogi 721” jest Michał Wiśniewski. – Ruch samochodowy, w tym największych, wielotonowych ciężarówek, na tej drodze jest bardzo duży i stale rośnie – czytamy w petycji. – Nie została



widoczności, szczególnie w okresie jesienno-zimowym i podczas deszczu.

Jak przyznają inicjatorzy akcji, wielokrotnie dochodzi na tej drodze do niebezpiecznych zdarzeń. Ich inicjatywę poparło już kilka tysięcy osób, w tym burmistrz Kazimierz Jańczuk, który jako pierwszy podpisał się pod petycją do Adama Struzika. W akcję włączyli się też uczniowie m.in. z szkół No Bell. – Znając pana marszałka jako samorządowca zawsze dążącego do rozwiązywania problemów mieszkańców, liczymy na pełne zrozumienie naszych problemów i pozytywną ocenę naszej propozycji – podkreśla burmistrz Konstancina-Jeziorny.

Więcej informacji i wniosek online można znaleźć na profilu facebookowym akcji:
www.facebook.com/droga721

URZĄD MIASTA I GMINY KONSTANCIN-JEZIORNA
05-520 KONSTANCIN-JEZIORNA, ul. Warszawska 32
tel. 22 754 46 90, 022 717 53 64, fax 22 717 53 65

Konstancin-Jeziorna, dn. 08.06.2015r.

B.0057.42.2015

URZĄD MARSZAŁKOWSKI
Województwa Mazowieckiego
ul. Warszawa 1
-8- 2015-06-09
KANCELARIA OGÓLNA
Podpis

Pan
Adam Struzik
Marszałek Województwa Mazowieckiego
03-719 Warszawa
ul. Jagiellońska 26

Przez teren gminy Konstancin-Jeziorna i gminy Piaseczno przebiega droga 721. Odcinek tej drogi między ulicą Warszawską w Konstancinie-Jeziornie a ulicą Puławską w Piasecznie do niedawna pełnił rolę drogi tranzytowej dla samochodów ciężarowych przemierzających się w kierunku północ-południe, czy też samochodów osobowych poruszających się między wymienionymi miastami.

W ostatnich latach droga ta poza wymienioną funkcją stała się ulicą. Wzdłuż tej drogi po jej obydwu stronach na całej długości powstaje zabudowa jednorodzinna i wielomieszkaniowa (osiedla). Dzisiaj to jest ulica, którą codziennie przemierzają się mieszkańcy do pracy, do przystanków komunikacji miejskiej, uczniowie do Szkoły Podstawowej i Gimnazjum przy ul. Szkolnej, ulicy Wojewódzkiej, ulicy Dworskiej, a także rodzice z dziećmi do przedszkoli, placówek handlowych, poczty i banków.

Znaczna grupa mieszkańców Piaseczna uznala, że przejazd codziennie do pracy w Warszawie przez Konstancin jest łatwiejszy i szybszy, a to wygenerowało kilkaset pojazdów dodatkowo na tej drodze, tak w szczyt porannym jak i popołudniowym.

Brak chodników, ścieżek rowerowych, utwardzonego pobocza i dobrej szerokiej jezdni, właściwego oznakowania, czyni ten odcinek drogi śmiertelnie niebezpiecznym dla jej użytkowników, a zwłaszcza dla dzieci, młodzieży i osób pieszych.

Pas drogowy jest na tyle szeroki, że pozwala na zaprojektowanie i budowę drogi spełniającej najwyższe standardy bez potrzeby wykupu gruntów.

Burmistrzowie gmin Konstancin-Jeziorna i Piaseczna, będący odpowiedzialnymi osobami za bezpieczeństwo swoich mieszkańców, zwracają się do Pana Marszałka o podjęcie w trybie pilnym wszelkich działań mających na celu opracowanie koncepcji, dokumentacji projektowej kompleksowej przebudowy tej drogi, a następnie realizacji jej budowy.

Wspólnie deklarujemy finansowy udział gminy Konstancin-Jeziorna i gminy Piaseczno po 25% wartości dokumentacji, po podjęciu stosownych uchwał przez Rady Miejskie.

W przypadku pozytywnej oceny naszej propozycji burmistrzowie gmin zwrócą się do swoich Rad Miejskich o upoważnienie do zawarcia tróstronnego porozumienia między województwem mazowieckim, gminą Konstancin-Jeziorna i gminą Piaseczno.

Znając Pana Marszałka jako samorządowca, zawsze dążącego do rozwiązywania problemów mieszkańców, liczymy na pełne zrozumienie naszych problemów i pozytywną ocenę naszej propozycji.

Z poważaniem
Burmistrz
Miasta i Gminy Piaseczno
int. Zdzisław Lis

Z poważaniem
Burmistrz
Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna
int. Kazimierz Jańczuk

URZĄD MIASTA I GMINY KONSTANCIN-JEZIORNA
05-520 KONSTANCIN-JEZIORNA, ul. Warszawska 32
tel. 22 754 46 90, 022 717 53 64, fax 22 717 53 65

Konstancin-Jeziorna, dn. 21.09.2015 r.

B.0057.42.2015

Pan
Adam Struzik
Marszałek Województwa Mazowieckiego
03-719 Warszawa
ul. Jagiellońska 26

Uprzejmie proszę o zabezpieczenie środków finansowych w projekcie budżetu województwa na 2016 rok, na niez wyliczone zadania:

- 1) konserwacja rowu po zachodniej stronie drogi wojewódzkiej 724 na odcinku między sołectwem Turowie a miejscowością Brzezice (gm. Góra Kalwaria) tak, aby wody opadowe z drogi mogły grawitacyjnie odpłynąć do rowu wydłubanego przez Mazowiecki Zarząd Dróg Wojewódzkich przy ulicy Polnej w Brzezicach.
- 2) opracowanie koncepcji i dokumentacji projektowej budowy chodnika wraz ze ścieżką rowerową wzdłuż drogi 721 na odcinku od ulicy Mirkowskiej do sołectwa Ciszca.
- 3) Omina Konstancin-Jeziorna deklaruje chęć współfinansowania dokumentacji.
- 4) remont chodnika i nawierzchni asfaltowej wzdłuż drogi 721 na odcinku między rondem Jana Pawła II w Konstancinie-Jeziornie a ulicą Mirkowską.
- 5) opracowanie koncepcji i dokumentacji projektowej na kompleksową przebudowę drogi 721 między ulicą Puławską w Piasecznie a ulicą Warszawską w Konstancinie-Jeziornie.

Burmistrzowie gmin Konstancin-Jeziorna i Piaseczna we wcześniejszej korespondencji zadeklarowali chęć współfinansowania tej dokumentacji.

Z poważaniem
Burmistrz
Miasta i Gminy Piaseczno
int. Zdzisław Lis

Podziękowaliśmy rolnikom za plony

Po ciężkiej pracy przyszedł czas na odpoczynek i zabawę. 13 września rolnicy z gminy Konstancin-Jeziorna w Bielawie podziękowali za tegoroczne plony. Atrakcji było co niemiara, a największe tłumy przyciągnęły koncerty zespołów Loka i Jorrgus.

W tym roku gospodarzem dożynoków była Bielawa. Gminne święto plonów tradycyjnie rozpoczął barwny korowód z wieńcami. Przewodniczyli mu starostowie dożynoków Iwona Siudzińska i Mariusz Lepianka. Oni też, po mszy św., przekazali na ręce gospodarza gminy Kazimierza Jańczuka bochen chleba, upieczony z tegorocznych zbiorów. Tym chlebem burmistrz, przewodniczący rady miejskiej i starostowie połamali się z uczestnikami zabawy. A tych nie brakowało. Do Bielawy przyjechali m.in. Józef Zalewski - doradca wicepremiera i ministra gospodarki Janusza Piechocińskiego, Henryk Majchrzak - prezes zarządu Polskich Sieci Elektroenergetycznych i Ksawery Gut - członek zarządu rady powiatu.

Tradycyjnie dożynki były okazją do wręczenia odznaczeń rolnikom - otrzymało je dziesięciu gospodarzy z gminy (pełna lista obok). Swoje wyróżnienia przyznał także minister rolnictwa. W tym roku, po raz pierwszy, do rolników oprócz dyplomów i pamiątkowej statuetki powędrowały nagrody ufundowane przez Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna.

Po części oficjalnej przyszedł czas na zabawę i występy artystyczne. Dożynki w Bielawie uświetniły występy dzieci i młodzieży z zespołów Przepióreczka i Sonata. Na scenie nie mogło zabraknąć tancerzy z Egurrola Dance Studio oraz grupy Samba z Zespołu Szkół nr 3.



Organizatorzy:



Urząd Miasta i Gminy
Konstancin-Jeziorna

Sołectwo
Bielawa

Partnerzy:

konstanciński
dom
kultury

Sponsorzy:

PS Bank
Grupa BPS
www.psbank.pl

KLINKIER
BUD

UZDROWISKO
Konstancin-Zdrój

TELKOM JAN SAK
pokazy pirotechniczne

Sponsorzy nagród:



WAWAWAKE

5asec
TEXTILE EXPERT

MRS.SPORTY



Patronat medialny:

SIEĆ PIZZERII
Brestadobro

Raiffeisen
POLBANK
Partner

TVP
WARSZAWA

KURIER
POŁUDNIOWY

O folkowy nastrój zadbali: Powsinianie, Jarzębina Czerwona i Łurzycanki, które na święcie plonów promowały płytę i książkę „Ze śpiewem i tańcem na Urzeczu”. Publiczność do łez rozbrajały kabarety 30+ i Drabina. Sportowych emocji dostarczył pokaz karate w wykonaniu IPPON Konstancin.

Zgodnie z tradycją podczas uroczystości wybrano najpiękniejsze wieńce dożynkowe. W tym roku pierwsze miejsce przypadło ex aequo aż trzem sołectwom: Bielawa, Dębówka i Łęg. Drugie miejsce jury konkursowe przyznało sołectwom Cieciszew i Habdzin, a trzecie rolnikom z Bielawy. Wyróżnienia powędrowały natomiast do: seniorów z Bielawy, młodych gospodyń z Bielawy, sołectwa Czernidła, Czerwonej Jarzębiny z Kawęczynka, dzieci z Habdza, mężczyzn z Łęgu i Łurzycanek.

Wieczorną część imprezy otworzył koncert zespołu Loka. Do tańca publiczność poderwały z kolei grupy Lovers i Jorrgus, którego występ zakończył widowiskowy pokaz sztucznych ogni. Zwięźeniem święta plonów była zabawa pod gwiazdami.

Działo się też poza sceną. Na gigantycznej patelni zawodowi kucharze przygotowali dla gości dożynkowych pyszny gulasz. W licznych konkursach, m.in. przeciągania liny, ubijania piany z jajek czy rzutu snopem, do wygrania był sprzęt AGD. Dzieci do woli i bezpłatnie mogły szaleć w parku zabaw. Całość prowadziła Aleksandra Kostka, znana i lubiana „pogodynka” z TVP 2.

[ROLNIK ROKU] Ewa i Mariusz Lepianka (Bielawa); Grzegorz Latoszek (Cieciszew); Iwona i Marek Makulscy (Czernidła); Jolanta Guzińska (Dębówka); Janusz Węclawiak (Habdzin); Elżbieta i Zbigniew Rawscy (Łęg); Maria, Kazimierz i syn Michał Matyjaszowie (Okrzeszyn); Bożena, Jacek i syn Cezary Lichoccy (Okrzeszyn); Małgorzata i Henryk Osuch (Opacz); Grzegorz Kowalik (Piaski)

[WYRÓŻNIENIA MINISTRA] Anna i Jacek Kulczyk (Piaski); Janusz Biernacki (Łęg); Grażyna i Zbigniew Trzewik (Opacz); Bogumiła i Mariusz Molak (Bielawa); Agata i Dariusz Wilczek (Habdzin); Janina i Zenon Latoszek (Kierszek)



[SOŁTYS DZIĘKUJE]

„Pragnę bardzo serdecznie podziękować Radzie Sołectkiej oraz wszystkim mieszkańcom, którzy czynnie włączyli się w przygotowanie Gminnych Dożynek w Bielawie.

Dziękuję ks. Lechowi Sitkowi proboszczowi parafii Powsin oraz ks. Robertowi Tomasikowi, proboszczowi parafii Mirków za celebrację mszy świętej. Składam podziękowania Panu Tadeuszowi Zwierzchowskiemu oraz chórowi CON BRION za oprawę muzyczną Mszy świętej.

Dziękuję Pani Aleksandrze Kostce-Dzięcielskiej oraz Panu Piotrowi Dzięcielskiemu za wspaniałe prowadzenie naszych dożynek.

Podziękowania kieruję do wszystkich służb mundurowych, które pomagały nam w przygotowaniu dożynek, szczególnie Ochotniczej Straży Pożarnej w Bielawie, Straży Miejskiej oraz Policji.

Dziękuję wszystkim Urzędnikom, Radnym i Sołtysom, którzy aktywnie włączyli się w przygotowanie dożynek.

Dziękuję wszystkim wystawcom i mieszkańcom Gminy Konstancin-Jeziorna, którzy przybyli i uczestniczyli w Dożynkach Gminnych w Bielawie.”

*Sołtys Bielawy
Iwona Siudzińska*



Zakład Gospodarki Komunalnej
w Konstancinie-Jeziornie



Samodzielny Publiczny Zespół
Zakładów Opieki Zdrowotnej
w Konstancinie-Jeziornie



MAG BUD Sp. Jawna



INBUD
inż. Krzysztof Baranowski
usługi remontowo-budowlane



P.P.H.U. Fadromex
Stanisław Michalski



Salon
Fryzjersko-Kosmetyczny
Agnieszka Młynarczyk

Piekarnia
Jaskulski Radosław



Botanique
Studio florystyczne

Worksite
profesjonalne usługi masażu
Robert Bryzek



Wyberzemy posłów i senatorów

Po wrześniowym referendum, 25 października ponownie pójdziemy do urn wyborczych. Tym razem będziemy wybierać przedstawicieli do sejmu i senatu RP. Lokale wyborcze będą czynne w godz. 7.00 – 21.00.

Wgminie Konstancin-Jeziorna utworzono 21 okręgów wyborczych, których wykaz zamieszczamy poniżej.

Głosować można osobiście, korespondencyjnie, jak i przez pełnomocnika. Oddanie głosu przez pełnomocnika oraz korespondencyjne jest możliwe drugi raz w historii polskich wyborów.

Wskazane specjalnym oznakowaniem lokale będą przystosowane do potrzeb wyborców niepełnosprawnych właściwe do głosowania korespondencyjnego. Przypominamy, że wyborcy mogą zgłaszać zamiar głosowania korespondencyjnego, w tym przy pomocy nakładek na karty do głosowania sporządzonych w alfabecie Braille'a do 12 października.



Z kolei termin składania wniosku o sporządzenie aktu pełnomocnictwa do głosowania upływa 16 października. Wnioski można składać w pokoju nr 4 na parterze urzędu w zwykłych godzinach pracy, przesłać faksem (22-756-48-85) lub mailem (kancelaria@konstancin-jeziorna.pl). Więcej informacji uży-

skamy pod numerem 22-717-53-65. Udając się do lokalu wyborczego pamiętajmy o zabraniu ze sobą dowodu osobistego lub innego dokumentu ze zdjęciem (np. paszport, prawo jazdy).

Warunkiem otrzymania karty do głosowania jest potwierdzenie tożsamości przed komisją wyborczą. Karty do głosowania otrzyma tylko ten wyborca, który znajduje się w spisie wyborców danej obwodowej komisji wyborczej oraz osoba, która będzie miała podstawy do dopisania jej do tego spisu, np. zaświadczenie o prawie do głosowania.

Lokale obwodowych komisji wyborczych w dniu 25 października 2015 r. (niedziela) będą otwarte w godz. 7.00 – 21.00.



Lokale przystosowane do potrzeb wyborców niepełnosprawnych właściwe do głosowania korespondencyjnego.

Głosowanie odbywać się będzie na różnokolorowych kartach. Przy wybranym kandydacie, obok jego nazwiska należy postawić znak „X”.

W każdym okręgu jest określona liczba pretendentów, z których wybieramy tylko jednego. Dotyczy to zarówno głosowania na posłów jak i na senatorów.

Postawienie znaku „X” przy więcej niż jednym kandydacie albo nie postawienie znaku powoduje nieważność głosu.

[TU ZAGŁOSUJESZ W WYBORACH]

Nr	Granice obvodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	Konstancin-Jeziorna, ulice: Kabacka, M.Konopnickiej, Dolna, B.Głowackiego, Nowa, Górnioślaska, T. Kościuszki, R.Traugutta, J.Bema, J.Sowińskiego, J.Toczyskiego, Śniadeckich, Kołobrzaska: numery parzyste od 2 do końca i numery nieparzyste od 1 do końca, Białostocka, Siedlecka, Łomżyńska, Ostrołęcka, Ciechanowska, Toruńska, Bydgoska, Piłska, Gorzowska, Słupska, K.Pułaskiego, Chylicka od ul. K.Pułaskiego do rzeki Jeziorki: numery parzyste od 2 do 6 i numery nieparzyste od 1 do 15, Szczecińska, Koszalińska, Gdańska, Augustowska, Elbląska, Olsztyńska, Przrzecze, Suwalska.	Budynek Ochotniczej Straży Pożarnej ul. Pułaskiego 72 05-510 Konstancin-Jeziorna
2	Konstancin-Jeziorna, ulice: Elektryczna, Piaseczyńska, Niska, Stawowa, Zaułek, Kozia, Szkolna, Górna, Przeskok, Skolimowska, Wierzbowa, Nadwodna, Torowa, Kolejowa, Piaskowa, Wąska, Przejazd, Warszawska: numery nieparzyste od 19 do 167, Poczтовая, Muchomor, Słoneczna, Pogodna, Tulipanów, Saneczkowa, Orzechowa, Sadowa, Świerkowa, Podgórska, Biedronki, Kozłara, Dębowa, Borowa, Wczasowa, Prawdziwka. Wieś: Kierszek	Zespół Szkół Integracyjnych Nr 5 ul. Szkolna 7 05-520 Konstancin-Jeziorna
3	Konstancin-Jeziorna, ulice: Warszawska: numery parzyste od 2 do 64 i numery nieparzyste od 1 do 17, Fabryczna, Bielawska, Krzywa, Garbarska, Zgoda, Nadbrzeźna, Naroźna, Polna, Ogrodowa, Zielona, Mała, Paproci, Południowa, Cicha, Świetlicowa, Świeża, Aleja Wojska Polskiego, Mirkowska: numery parzyste od 2 do 44, Sosnowa, Rynkowa, Brzozowa, Królewska, Willowa, Plac Zgody, 1000-lecia Państwa Polskiego,	Zespół Szkół Nr 3, ul. Bielawska 57 05-520 Konstancin-Jeziorna
4	Konstancin-Jeziorna, ulice: Jaworskiego: numery nieparzyste od 1 do 25 oraz z oznaczeniami literowymi: 21A, 21B, 21C, 21D, 21E, 21F, 21G, 21H, 21I, 21J, 21K, 21L, 21M, 21N, 21P, 21R, wraz z numerami parzystymi od 20 do 26. Mirkowska: numery parzyste od 46 do 60 i numery nieparzyste: 39A, 47, 49 i 51.	Konstanciński Dom Kultury ul. Jaworskiego 18 05-520 Konstancin-Jeziorna

5	Konstancin-Jeziorna, ulice: Wilanowska: numery nieparzyste od 1 do końca i numery parzyste od 22 do końca, Literatów, Mickiewicza: numery nieparzyste od 15 do 19, Zakopane, Czereśniowa, Kwiatowa, Poprzeczna, Jesionowa, Witaminowa, Dąbrówki, Królowej Bony, Królowej Jadwigi, Królowej Marysieńki, J.Sobieskiego: numery parzyste od 14 do 46 i numery nieparzyste od 15 do 47.	Lokal firmy „TIMED” ul. Wilanowska 1 05-520 Konstancin-Jeziorna,  
6	Konstancin-Jeziorna, ulice: A. Mickiewicza: numery parzyste od 8 do 12, M. Kopernika, J. Piłsudskiego: numery nieparzyste od 1 do 15, J. Sobieskiego: numery nieparzyste od 1 do 13 i numery parzyste od 6 do 12C, Wilanowska numery parzyste od 2 do 20.	Konstanciński Dom Kultury - Świetlica ul. Sobieskiego 6 05-510 Konstancin-Jeziorna  
7	Konstancin-Jeziorna, ulice: K. Szymanowskiego, J.Tuwima, M.Reja, J.Kochanowskiego, B. Chrobrego, A. Asnyka, I. Paderwskiego, L. Staffa, Mieszka I, J.Sobieskiego: numery parzyste od 48 do końca i numery nieparzyste od 49 do końca, J.Piłsudskiego: numery parzyste od 2 do końca i numery nieparzyste od 17 do końca, A.Mickiewicza: numery parzyste od 2 do 6 i od 14 do końca oraz numery nieparzyste od 1 do 7, J.Matejki, H.Sienkiewicza od numeru 1 do nr 27 oraz numer 2, S.Żeromskiego, S.Batorego, Jagiellońska, Piasta, Potulickich: numery parzyste od 24 do końca i numery nieparzyste od 23 do końca, W.Gąsiorowskiego, Wągrowicka, Od Lasu, J.K.Chodkiewicza, S.Czarnieckiego, S.Żółkiewskiego, Warecka, Jasiowa, Strumykowa, Źródłana, A.Wierzejewskiego, P. Skargi, I.Kraszewskiego, Jaworowska: numery parzyste od 2 do 6 numery nieparzyste 3, B.Prusa: numery nieparzyste, Graniczna: numery parzyste od 2 do 16 i numery nieparzyste od 1 do 27, Sanatoryjna nr 1 i nr 4, Chylicka: od numeru 16 do numeru 26 i od numeru 17 do 35, Kościelna: numery nieparzyste od 1 do 21 i numery parzyste od 2 do 22, Słomczyńska: numery nieparzyste od 1 do 17B i numery parzyste od 2 do 22, Śródkowa: numery nieparzyste od 1 do 21 i numery parzyste od 2 do 18, Wojewódzka: numery parzyste od 2 do 16 i numery nieparzyste od 1 do 17, Rycerska: numery parzyste od 2 do 16A i numery nieparzyste od 1 do 13, Sułkowskiego, Niecała, Szpitalna, Mostowa, Przebieg, Widok, Łączna, Oborska.	Zespół Szkół Nr 2 ul. Żeromskiego 15 05-510 Konstancin-Jeziorna
8	Konstancin-Jeziorna, ulice: B.Prusa: numery parzyste od 2 do 34, Potulickich: numery nieparzyste od 1 do 21 i numery parzyste od 2 do 22, Wrzosowa, Jaśminowa, Leszczynowa, Klonowa, Akacjowa, Słomczyńska: numery parzyste od 24 do końca i numery nieparzyste od 19 do końca, Kościelna: numery parzyste od 24 do końca i numery nieparzyste od 23 do końca, Śródkowa: numery parzyste od 20 do końca i numery nieparzyste od 23 do końca, Wojewódzka: numery parzyste od 18 do końca i numery nieparzyste od 21 do końca, Rycerska: numery parzyste od 18 do końca i numery nieparzyste od 15 do końca, Chylicka: numery parzyste od 28 do końca i numery nieparzyste od 37 do końca, Graniczna: numery parzyste od 18 do 94 i numery nieparzyste od 29 do 101 z oznaczeniami literowymi, Jaworowska: numery parzyste od 8 do końca i numery nieparzyste od 9 do końca, Sanatoryjna: numery parzyste od 16 do końca i numery nieparzyste od 7 do końca, Uzdrowskowa, Witwickiego, Kasztanowa, Wiśniowa, Grzybowa, St.Moniuszki, Kazimierzowska, Zielna, Wschodnia, K.Ujejskiego, K.Makuszyńskiego, Spokojna, Cedrowa, Deotymy, Ceglana, Długa: numery nieparzyste od 53 do 67 i numery parzyste od 62 do 84, J. Słowackiego, Wierzbnowska, Grabowa, Jodłowa, Jałowcowa, Modrzewiowa, Słowicza.	Zespół Szkół Nr 1 ul. Wojewódzka 12 05-510 Konstancin-Jeziorna  
9	Konstancin-Jeziorna, ulice: Długa: numery nieparzyste od 1 do 51 i numery parzyste od 2 do 60, F.Chopina, Letnia, Łąkowa, Wiejska, Leśna, Parkowa, Wesoła, W.Broniewskiego, Pańska, Z.M.Przesmyckiego, Grodzka, Jasna, Przyjacielska, Czysta, Dworska, Kasztelańska.	Mazowieckie Centrum Rehabilitacji „STOCER” Sp. z o.o. ul. Długa 40/42, 05-510 Konstancin-Jeziorna  
10	Wieś Bielawa, ulice: Agnieszki Osieckiej, Antoniego Gaudiego, Bielawska, Czesława Miłosza, Czesława Niemenia, Danuty Rinn, Jerzego Waldorfa, Leonarda da Vinci, Lipowa, Michała Anioła, Ogrody Bielawy, Olgi Boznańskiej, Powsińska, Rembrandta, Salvadora Dali, Stanisława Lema, Ścienna, Vincenta van Gogha, Marka Grechuty, Warszawska, Wspólna, Xawerego Dunikowskiego, Zakole, Bociania, Makowa, Okrzewska, Olszynki, Mirkowska, Okrężna, Krótka. Wieś: Obórki.	Świetlica Ochotniczej Straży Pożarnej w Bielawie ul. Wspólna 1/3 05-520 Konstancin-Jeziorna
11	Wsie: Kępa Oborska, Kępa Okrzewska, Okrzeszyn, Ciszycza, Czernidła, Gassy, Piaski, Opacz, Hąbzdin, Łęg.	Szkoła Podstawowa Nr 6 w Opaczu 05-520 Konstancin-Jeziorna  
12	Osiedle: Obory Wieś: Parcela	Gminne Przedszkole w Oborach 05-520 Konstancin-Jeziorna  
13	Wsie: Cieciszew, Łyczyn, Kawęczyn, Turowice, Słomczyn, Dębówka, Borowina, Kawęczynek	Zespół Szkół Nr 4 w Słomczynie ul. Wilanowska 218 05-520 Konstancin-Jeziorna  
14	Wieś: Czarnów.	Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Rycerska 13 05-510 Konstancin-Jeziorna  
15	LUX MED „TABITA” (obwód głosowania dla pensjonariuszy)	LUX MED „TABITA” Sp.z o.o. ul. Długa 43, 05-510 Konstancin-Jeziorna (Obwód odrębny)
16	Dom Pomocy Społecznej (obwód głosowania dla pensjonariuszy)	Dom Pomocy Społecznej, ul. Potulickich 1, 05-510 Konstancin-Jeziorna (Obwód odrębny)
17	Dom Rencisty Polskiej Akademii Nauk (obwód głosowania dla pensjonariuszy)	Dom Rencisty Polskiej Akademii Nauk, ul. Chodkiewicza 3/5, 05-510 Konstancin-Jeziorna (Obwód odrębny)
18	Centrum Kompleksowej Rehabilitacji (obwód głosowania dla pacjentów)	Centrum Kompleksowej Rehabilitacji, ul. Gąsiorowskiego 12/14 05-510 Konstancin-Jeziorna (Obwód odrębny)
19	Dom Artystów Weteranów Scen Polskich (obwód głosowania dla pensjonariuszy)	Dom Artystów Weteranów Scen Polskich, ul. Pułaskiego 6, 05-510 Konstancin-Jeziorna (Obwód odrębny)
20	Mazowieckie Centrum Rehabilitacji „STOCER” Sp. z o.o. (obwód głosowania dla pacjentów szpitala)	Mazowieckie Centrum Rehabilitacji „STOCER”, ul. Wierzejewskiego 12 05-510 Konstancin-Jeziorna (Obwód odrębny)
21	Dom Seniora „Willa Kalina” (obwód głosowania dla pensjonariuszy)	Dom Seniora „Willa Kalina”, ul. Fabryczna 3 05-520 Konstancin-Jeziorna (Obwód odrębny)



OSP Bielawa ma 60 lat!

Strażacy z Bielawy 19 września obchodzili 60-lecie istnienia jednostki. Nie zabrakło gratulacji, życzeń i odznaczeń dla zasłużonych. Były też prezenty. Druhowie dostali nowy wóz gaśniczy.

Uroczystość z okazji 60-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Bielawie odbyła się na placu przed remizą. Wzięli w niej udział strażacy ochotnicy, a także m.in. władze i mieszkańcy gminy oraz poseł Roman Kosecki. Okrągły jubileusz był doskonałą okazją do wręczenia druhom i druhomom odznaczeń. Ważnym momentem było również symboliczne przekazanie kluczyków do nowego samochodu pożarniczego Scania. Wóz kosztował 862.920 zł, z czego 468.920 zł to środki własne gminy

Konstancin-Jeziorna, 150 tys. zł pochodzi z Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, 10 tys. zł stanowi darowiznę od Polskich Sieci Energetycznych, a kwota 234 tys. zł jest pożyczką z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Zwieńczeniem uroczystości było odsłonięcie i poświęcenie tablicy pamiątkowej. Biało-czerwoną wstęgę symbolicznie zdjęli z niej: burmistrz Kazimierz Jańczuk, Leszek Szczeciński - komendant Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Piasecznie oraz Edward Pruśniewski z OSP Bielawa. Później wszyscy wspólnie udali się na strażacki poczęstunek.

Więcej zdjęć na:
www.konstancinjeziorna.pl

OGŁOSZENIE BURMISTRZA GMINY KONSTANCIN-JEZIORNA o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Borowina i terenów przyległych - etap 1 - dla działek o nr ew. 15/17 i 15/18 z obrębem 0010 (Kawczynek-Borowina) w gminie Konstancin-Jeziorna

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2015 r., poz. 199 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2013 r. poz. 1235 z późn. zm.) oraz uchwały Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna nr 58/VII/6/2015 z dnia 25 marca 2015 r., zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Borowina i terenów przyległych - etap 1 - dla działek o nr ew. 15/17 i 15/18 z obrębem 0010 (Kawczynek-Borowina) w gminie Konstancin-Jeziorna wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 5 października 2015 r. do 26 października 2015 r. w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna w Wydziale Planowania Przestrzennego przy ul. Mirkowskiej 39A w Konstancinie-Jeziornie w godz. od 9.00 do 15.30.

Projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Borowina i terenów przyległych - etap 1 - dla działek o nr ew. 15/17 i 15/18 z obrębem 0010 (Kawczynek-Borowina) w gminie Konstancin-Jeziorna wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, jest dostępny na stronie internetowej: bip.konstancinjeziorna.pl.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 12 października 2015 r. (poniedziałek) w Sali Posiedzeń Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna ul. Światlicowa 1, o godz. 17.00.

Z niezbędnej dokumentacją sprawy można zapoznać się w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna przy ul. Mirkowskiej 39A w Konstancinie-Jeziornie, od poniedziałku do piątku w godz. od 900 do 1530. Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Warszawska 32, 05-520 Konstancin-Jeziorna, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 9 listopada 2015 r.

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione w postaci elektronicznej:

- ① opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w rozumieniu ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. z 2013 r. poz. 262) lub
- ② opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz. U. z 2013 r. poz. 235) lub
- ③ za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne.

Adres poczty elektronicznej: planowanie@konstancinjeziorna.pl.

Organem właściwym do rozpatrzenia ww. uwag jest Burmistrz Gminy Konstancin-Jeziorna.

Czuwali nad uczniami

Początek roku szkolnego to szczególnie niebezpieczny okres dla uczniów wracających z wakacji. Stąd akcja konstancińskiej Straży Miejskiej i Policji, które to jednostki w okresie od 1 do 11 września realizowały wspólne działania.

Wakacji wzięło udział 13 strażników, którzy rano patrolowali otoczenie konstancińskich szkół: przy ul. Bielawskiej, Mirkowskiej, Wojewódzkiej, Żeromskiego a także przy szkołach w Opaczynie i Słomczynie. W trakcie podejmowanych działań funkcjonariusze zwracali szczególną uwagę na bezpieczeństwo w ruchu drogowym oraz ład i porządek publiczny w otoczeniu szkół. Zakończenie akcji wcale nie oznacza przerwania podejmowanych działań. Do końca roku strażnicy będą kontrolowali prędkość jazdy samochodów. Wzorem lat ubiegłych patrole z fotoradarem będą się pojawiały na odcinkach pomiarowych w pobliżu szkół przy ul.: Wilanowskiej, Bielawskiej, Prusa i Mirkowskiej.

W hołdzie ofiarom i bohaterom



W 76. rocznicę wybuchu II wojny światowej mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna spotkali się na cmentarzu parafialnym w Skolimowie, by oddać hołd jej ofiarom i bohaterom.

Uroczystości rozpoczęły się od mszy św., której przewodniczył ks. Leszek Jackiewicz. Po nabożeństwie m.in. kombatancki, przedstawiciele władz, poczty sztandarowe oraz uczniowie przeszli przed kwaterę żołnierzy poległych za Ojczyznę w 1939 r., gdzie złożono kwiaty. Odczytano też apel poległych. – Cieszy mnie liczny udział młodzieży w uroczystości – podkreślił Tadeusz Kozikowski, wiceprzewodniczący Zarządu Koła Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Konstancinie-Jeziornie. – Z każdym rokiem jest nas coraz mniej (kombatanów - przyp. red.), zadbajcie o to, by pamięć o ofiarach i bohaterach tamtych czasów była wiecznie żywa.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA GMINY KONSTANCIN-JEZIORNA o przystąpieniu do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla sołectw: Ciszyca, Piaski, Opacz, Obórki, Gassy, Habdzin, Łęg, Dębówka oraz dla obrębu ewidencyjnego (0016) Obory w gminie Konstancin-Jeziorna

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2015 r. poz. 199 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 w związku z art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2013 r. poz. 1235 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską Konstancin-Jeziorna następujących uchwał:

- nr 127/VII/11/2015 z dnia 9 września 2015 r., w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Ciszyca w gminie Konstancin-Jeziorna,
- nr 128/VII/11/2015 z dnia 9 września 2015 r., w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Piaski w gminie Konstancin-Jeziorna,
- nr 129/VII/11/2015 z dnia 9 września 2015 r., w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Opacz w gminie Konstancin-Jeziorna,
- nr 130/VII/11/2015 z dnia 9 września 2015 r., w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Obórki w gminie Konstancin-Jeziorna,
- nr 131/VII/11/2015 z dnia 9 września 2015 r., w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu ewidencyjnego (0016) Obory w gminie Konstancin-Jeziorna,
- nr 132/VII/11/2015 z dnia 9 września 2015 r., w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Gassy w gminie Konstancin-Jeziorna,
- nr 133/VII/11/2015 z dnia 9 września 2015 r., w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Habdzin w gminie Konstancin-Jeziorna,
- nr 134/VII/11/2015 z dnia 9 września 2015 r., w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Łęg w gminie Konstancin-Jeziorna,
- nr 135/VII/11/2015 z dnia 9 września 2015 r., w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Dębówka w gminie Konstancin-Jeziorna.

Sporządzanymi planami objęto obszary w granicach terenów, o których mowa w ww. uchwałach.

Z niezbędną dokumentacją spraw można się zapoznać w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Mirkowska 39a, od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 15.00.

Wnioski należy składać na piśmie, w terminie do dnia 27 listopada 2015 r. do Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Warszawska 32, 05-520 Konstancin-Jeziorna.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia ww. wniosków jest Burmistrz Gminy Konstancin-Jeziorna.

Konstanciński akcent w Spale

Konstancin-Jeziorna wziął udział w tegorocznych dożynkach prezydenckich, które odbyły się 12 i 13 września. Gminę na imprezie reprezentowały m.in. Łurzycanki.



Spśród stoisk przygotowanych przez urzędy wojewódzkie, niewątpliwą atrakcją była flisacka binduga reprezentująca nadwiślańskie Urzecze. W obozowisku nie zabrakło łodzi pychówek i koszy wiklinowych wypełnionych produktami charakterystycznymi dla tego mikroregionu. Goście dożynkowi mogli spróbować dań regionalnych: siuforka (zupy rybnej), barszczu chrzanowo-buraczanego, czerlotki. Tajnikami hodowli pszczół i produkcji miodu podzielił się ze zwiedzającymi Zbigniew Durajczyk, właściciel Tęczowej Pasieki z Cieciszewa. Na scenie w centrum Spały wystąpiły zespoły ludowe z całej Polski. Blok koncertów otworzyły nasze „Łurzycanki”. Prezentację dożynkową Mazowsza zorganizowali: samorząd województwa mazowieckiego, powiat piaseczyński, gm. Konstancin-Jeziorna, gm. Góra Kalwaria oraz Fundacja Szerokie Wody.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA GMINY KONSTANCIN-JEZIORNA o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Bielawa – część północna w gminie Konstancin-Jeziorna

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2015 r. poz. 199 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 w związku z art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2013 r. poz. 1235 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską Konstancin-Jeziorna uchwały nr 136/VII/11/2015 z dnia 9 września 2015 r., w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **dla sołectwa Bielawa – część północna w gminie Konstancin-Jeziorna**.

Sporządzanym planem objęto obszar w granicach terenu oznaczonych na mapie obok. Z niezbędną dokumentacją sprawy można się zapoznać w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna ul. Mirkowska 39a, od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 15.00.

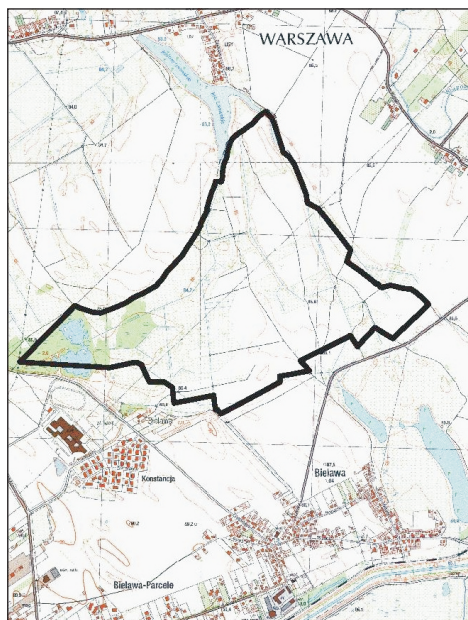
Wnioski należy składać na piśmie, **w terminie do dnia 27 listopada 2015 r.** do Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Warszawska 32, 05-520 Konstancin-Jeziorna.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia ww. wniosków jest Burmistrz Gminy Konstancin-Jeziorna.

Konstancin-Jeziorna, 23.09.2015 r.

Burmistrz
/-/ Kazimierz Jańczuk



OGŁOSZENIE BURMISTRZA GMINY KONSTANCIN-JEZIORNA o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Bielawa – część wschodnia w gminie Konstancin-Jeziorna

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2015 r. poz. 199 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 w związku z art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2013 r. poz. 1235 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską Konstancin-Jeziorna uchwały nr 137/VII/11/2015 z dnia 9 września 2015 r., w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **dla sołectwa Bielawa – część wschodnia w gminie Konstancin-Jeziorna**.

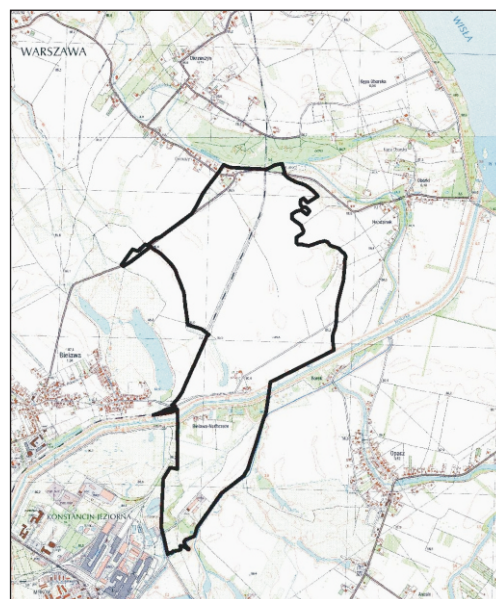
Sporządzanym planem objęto obszar w granicach terenu oznaczonych na mapie obok.

Z niezbędną dokumentacją sprawy można się zapoznać w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna ul. Mirkowska 39a, od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 15.00.

Wnioski należy składać na piśmie, **w terminie do dnia 27 listopada 2015 r.** do Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Warszawska 32, 05-520 Konstancin-Jeziorna. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia ww. wniosków jest Burmistrz Gminy Konstancin-Jeziorna.

Konstancin-Jeziorna, 23.09.2015 r.

Burmistrz
/-/ Kazimierz Jańczuk



Otwarte Ogrody po raz ósmy

Dziesiątki ogrodów, tysiące zwiedzających - tegoroczny Festiwal Otwarte Ogrody już za nami. Przez dwa dni na mieszkańców i wszystkich odwiedzających Konstancin-Jeziornę czekały koncerty, wykłady, wystawy malarskie, warsztaty tematyczne i spotkania z artystami.

Mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna już po raz ósmy otworzyli bramy swoich ogrodów. Dla miłośników sztuki wszelakiej przygotowano długą listę atrakcji, z których każdy znalazł coś interesującego dla siebie. W przepięknych scenariach konstancińskich willi czekały liczne wernisaże malarstwa, wystawy fotografii i rzeźby.

Tradycyjnie do swoich ogrodów zaprosili pisarze i artyści, którzy w cieniu wiekowych drzew chętnie prezentowali swoje dzieła. Nie zabrakło również wycieczek z przewodnikiem, warsztatów artystycznych dla dużych i małych

oraz prelekcji. Ponadto w tym roku organizatorzy przygotowali niespodzianki dla osób, które odwiedzą jak największą liczbę festiwalowych atrakcji. Do wygrania były m.in. książki, talony na kolacje i gadżety promocyjne.

Organizatorami festiwalu byli: Klub Inicjatyw Obywatelskich, Towarzystwo Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina, Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna oraz Konstanciński Dom Kultury.

Patronaty: Narodowy Instytut Dziedzictwa, Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Marszałek Województwa Mazowieckiego, Starosta Piaseczyński i Przewodniczący Rady Powiatu Piaseczyńskiego, Burmistrz Gminy Konstancin-Jeziorna.

Tegoroczna edycja Festiwalu Otwarte Ogrody odbywała się w ramach Europejskich Dni Dziedzictwa pod hasłem „Dziedzictwo utracone”.



Powstanie Rada Seniorów



23 września w Konstancińskim Domu Kultury odbyło się pierwsze spotkanie dotyczące utworzenia Rady Seniorów w Konstancin-Jeziornie.

Grupa 40 osób, przedstawicieli różnych środowisk senioralnych z miasta i okolic Konstancina-Jeziorny dyskutowała o powołaniu lokalnej Rady Seniorów. Każdy z uczestników miał okazję wyrazić swoją opinie, zainteresowanie, obawy oraz wątpliwości. W dyskusji wymieniono wiele oczekiwań wobec przyszłej rady. Dostrzerzono korzyści, ale i również znalazły się głosy dezaprobaty. Uczestnicy szukali odpowiedzi na pytania: czym zajmie się rada?, kto będzie zasiadał w radzie?

oraz jak będzie wybierany skład członków rady?. Seniorzy zapytani wprost: czy potrzebna jest Rada Seniorów w Konstancin-Jeziornie - w dominującej większości byli zgodni, że tak. Wyrazili gotowość i chęć do społecznej pracy w tym podmiocie. Dla wielu Rada to:

- miejsce które połączy różne środowiska seniorów,
- miejsce deliberacji seniorów, ustalania wspólnych stanowisk,
- miejsce otwarte dla każdego, do którego może zwrócić się starsza osoba ze swoim problemem lub pomysłem,
- sposób na komunikowanie się z urzędem,
- reprezentant i silny głos osób starszych,
- odpowiedni partner do rozmowy z władzami lokalnymi.

Spotkanie moderowali: Katarzyna Tadeusiak-Jeznach i Przemysław Wiśniewski z Fundacji Zaczyn – eksperci którzy mają już doświadczenie we wspieraniu tego typu procesów partycypacyjnego tworzenia rad. Brali udział rok temu w tworzeniu Rady Seniorów w Warszawie.

Seniorzy zainteresowani udziałem w zespole roboczym, który będzie opracowywał koncepcję Uchwały o Radzie Seniorów w Konstancin-Jeziornie zapraszamy do indywidualnego kontaktu z prowadzącą spotkanie:

Katarzyną Tadeusiak-Jeznach
ktadeusiakjeznach@gmail.com

Kolejne spotkanie będzie zorganizowane w połowie października.

BĘDZIE się działo



Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji
ul. Żeromskiego 15

11 października, godz. 14.00

Bieg Papieski w Hądzinie
(udział bezpłatny)

17 października, godz. 10.00

Grand Prix Badmintonu
(5 zł dzieci / 10 zł dorośli)

18 października, godz. 14.00

Konstancińska Liga Siatkówki
(50 zł młodzież / 100 zł dorośli)

Bieg Papieski w Hądzinie

11 października odbędzie się IX Bieg Papieski w Hądzinie. Uczestnicy wydarzenia rywalizować będą na dystansie 4 kilometrów.

Wzorem lat ubiegłych uroczystość rozpocznie plenerowa msza święta. Po jej zakończeniu zostanie przeprowadzony konkurs na najładniej ozdobiony dom w Hądzinie.

Start biegu jest planowany na godz. 14.00, ale już od godz. 13.00 będzie można odbierać numery startowe. Bieg odbędzie się w różnych kategoriach wiekowych. Każdy z uczestników otrzyma na pamiątkę koszulkę oraz medal. Zapraszamy!

Szczegółowe informacje na:
www.gosir-konstancin.pl

Frekwencyjny sukces

20 września do Konstancina-Jeziorny już po raz drugi zjechali miłośnicy dwóch kółek. Dopisały i pogoda, i frekwencja.

Na starcie czternastego już etapu tegorocznego LOTTO Poland Bike Marathon stanęło aż 850 miłośników jazdy na rowerach górskich. Wyścigi przebiegały po trasie wytyczonej ścieżkami i duktami leśnymi Chojnowskiego Parku Krajobrazowego. Na najdłuższym dystansie MAX (63 km) najszybszy, trzeci raz w tym sezonie, okazał się Ernest Kurowski (Olsh Paramedyk). Wśród kobiet czwarte zwycięstwo odniosła Katarzyna Pakulska (TRW Cloudware Team). Z kolei na trasie MINI (33 km) nie było mocnych na Łukasza Góralewskiego (TRW Cloudware Team). Rywalizację kobiet wygrała Izabela Macutkiewicz z Warszawy.

Na dystansie FAN (8 km) uczniowie i uczennice szkół podstawowych ścigali się w otwartych mistrzostwach Konstancina-Jeziorny. Wśród chłopców zwyciężył Adam Jakubowski. W gronie dziewcząt triumfowała Hanna Kuratczyk (Warszawski Klub Kolarski). Było też coś dla najmłodszych. W Mini Crossie na terenie miasteczka Poland Bike ścigały się dzieci w wieku 2-4 i 5-6 lat.

W rywalizacji drużynowej zwyciężył TRW Cloudware Team, a klasyfikację rodzinną wygrali Lachowiczowie. W punktacji Omnium Poland Bike prowadzenie utrzymali



Daniel Pepla (Renault Team) i Katarzyna Skura (Kolarski.eu Team).

XIV etap LOTTO Poland Bike Marathon 2015 został zorganizowany we współpracy z Urzędem Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna oraz Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji.

Pobiegli, aby uczcić pamięć

Krzysztof Wasiewicz i Anna Maliszewska zwyciężyli w 2. Biegu im. Tomasza Hopfera, który 26 września odbył się na konstancińskiej ścieżce zdrowia.



W tym roku na starcie stanęło 60 zawodników. Wśród panów najszybciej do mety dobiegł Krzysztof Wasiewicz, który pięciokilometrową trasę pokonał w 17 min. 2 sek. W kategorii kobiecej, z czasem 18 min. 23 sek., na podium stanęła Anna Maliszewska. Kolejne takie wydarzenie za rok, ale przygotowania do niego warto zacząć już teraz. W każdą sobotę o godz. 9 zapraszamy na ścieżkę zdrowia im. Tomasza Hopfera, gdzie odbywają się bez-

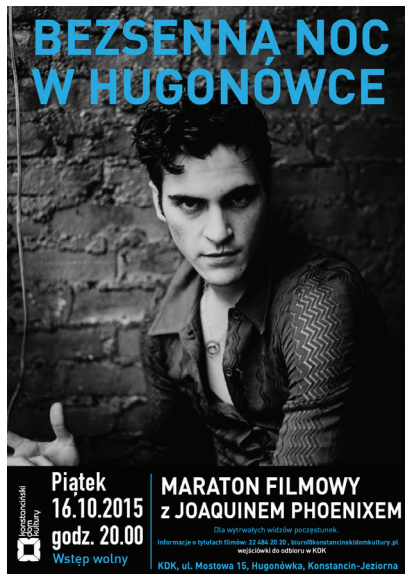
płatne i otwarte dla wszystkich biegi z cyklu parkrun.

Tomasz Hopfer był mieszkańcem Konstancina-Jeziorny. Urodził się 24 kwietnia 1935 r. w Warszawie, zmarł 10 grudnia 1982 r. Reprezentant Polski w biegach sprinterskich i średniodystansowych, dwukrotny mistrz Polski w sztafecie 4x400 metrów, twórca Maratonu Warszawskiego. Po zakończeniu kariery sportowej komentator i prezenter TVP.

Kino w Hugonówce

Konstanciński Dom Kultury zaprasza do kina w Hugonówce. Organizator przygotował kilka ciekawych propozycji filmowych na jesienne wieczory.

Podczas „Wieczorów Filmowych” prezentowane będą, tak jak do tej pory, korzystając z „Parasola Licencyjnego”, filmy, starsze i nowsze, komedie i dramaty oraz te nagrodzone na wielkich i trochę mniejszych festiwalach. Wstęp na te projekcje będzie bezpłatny. Oprócz tego w Hugonówce zobaczymy filmy, które wprowadzi swoją premierę miały już kilka miesięcy temu, ale cały czas cieszą się uznaniem publiczności. Te projekcje będą się odbywać komercyjnie.



[POLECAMY]

2.10, godz. 20 Jack Strong - bilety 10 zł do nabycia w kasie KDK

6.10, godz. 19 Konstanciński Klub Filmowy: Vera Drake (wstęp wolny)

16.10, godz. 20 Maraton nocny z Joaquinem Phoenixem (wstęp wolny)

Molier po nowemu

„Skąpiec. Work in progress” to doskonały przykład nowoczesnej komedii, na którą zapraszamy 17 października do Konstancińskiego Domu Kultury. Początek o godz. 19.00.

Kto powiedział, że teatr musi być nudny? Aktorzy postanowili zmierzyć się z XVII-wiecznym tekstem Moliera i spróbować go tak zaadaptować, by dla współczesnego widza był istotny. Spektakl „Skąpiec. Work in progress” to historia o po-

wstawianiu przedstawienia na bazie sztuki Moliera. Dylematy aktorów, kłopoty reżyserów i scenografów, zawłość interpretacyjną i produkcyjną, czyli to, co zwykle ukrywa się przed widzami, przeplata się tu z perypetiami bohaterów. – Nasz spektakl to w istocie dwa w jednym - podglądamy teatralną „kuchnię” oraz interpretujemy „Skąpca” – wyjaśnia reżyser Adam Biernacki. **Bilety w cenie 40 zł do nabycia w kasie KDK i na: kupbilecik.pl.**

Mieszkańcy dziękują za potańcówki

Strzałem w dziesiątkę okazały się plenerowe potańcówki w altance przy Hugonówce. Poniżej publikujemy list mieszkańców, w którym dziękują Konstancińskiemu Domu Kultury za ich organizację.

„My mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna, serdecznie dziękujemy za zorganizowanie dla nas letniej imprezy „Roztańczona Hugonówka”. Przez dwa letnie miesiące spotykaliśmy się w każdą niedzielę tańcząc w altance przy Hugonówce, pijąc kawę przy stolikach ustawionych wokół altany, słuchając przy tym pięknych melodii. Była to impreza dla wszystkich - począwszy od małych dzieci z rodzicami, poprzez młodzież do seniorów. Dziękujemy również pracownikom KDK, a w szczególności dyrektor Edycie Markiewicz-Brzozowskiej za ogromne zaangażowanie i znakomitą organizację. To była wspólna integracyjna impreza. Mamy nadzieję, że w przyszłości będzie nadal kontynuowana”.

BĘDZIE się działo



ul. Mostowa 15 Hugonówka

- 1 października, godz. 19.00** Sokrates Cafe: KDK Hugonówka, wstęp wolny
- 2 października, godz. 20.00.** Kino w Hugonówce: Jack Strong - film sensacyjny, bilety w cenie 10 zł do nabycia w kasie KDK
- 3 października, godz. 17.00** Śpiewy syreny: film dokumentalny, spotkanie z reżyserką Hanną Zofią Etemadi i aktorką Katarzyną Kulik, KDK Hugonówka, wstęp wolny
- 4 października, godz. 19.00** I tak będzie awantura: czyli cała prawda o związkach, spektakl komediowy, bilety w cenie 25 zł do nabycia w kasie KDK i na kupbilecik.pl
- 6 października, godz. 19.00** Konstanciński Klub Filmowy, Vera Drake - projekcja filmu zakończona dyskusją, KDK Hugonówka, wstęp wolny
- 7 października, godz. 19.00** F8: Spotkanie klubu fotograficznego, KDK Hugonówka, wstęp wolny
- 7 i 21 października, godz. 18.00** Czas dla nas: Twórcze spotkania mieszkańców, KDK Hugonówka, 18 zł za uczestnictwo w jednym spotkaniu lub miesięczny abonament 30 zł
- 10 października, godz. 17.00** Spotkanie autorskie: spotkanie z Małgorzatą Stegenką autorką książki Na skrzydłach jak Nick Vujicic, KDK Hugonówka, wstęp wolny
- 13 października, godz. 11.00** Uniwersytet Trzeciego Wieku: wykład inauguracyjny, KDK Hugonówka
- 13 i 20 października, godz. 17.00** Granie bez klikania: spotkania miłośników gier planszowych, KDK Hugonówka, wstęp wolny
- 15 października, g. 17.30** Spotkanie TMPiZK: na temat zabytków z terenu Konstancin-Jeziorny, KDK Hugonówka, wstęp wolny
- 16 października, godz. 20.00** Bezsenna noc w Hugonówce: maraton z Joaquinem Phoenixem, KDK Hugonówka, wstęp wolny
- 17 października, godz. 15.00** Warsztaty rodzinne: Daleko za Lasem Kasztanów, KDK Hugonówka, udział: 20 zł
- 17 października, godz. 19.00** Skąpiec: Work in progress - spektakl, bilety w cenie 40 zł do nabycia w kasie KDK i na kupbilecik.pl
- 18 października, godz. 16.00** Wrzósowiska: przegląd twórczości seniorów KDK Hugonówka, wstęp wolny
- 19 października, godz. 18.00** Warsztaty artystyczne: filcowe dodatki, udział w warsztatach: 20 zł
- 20 października, godz. 17.00** Klub turystyczno-krajoznawczy: spotkania, wycieczki, KDK Hugonówka, wstęp wolny
- 22 października, godz. 18.00** Dyskusyjny Klub Książki KDK Hugonówka, wstęp wolny
- 22 października, godz. 19.00** Klub Podróżnika: Kobieta (i) wulkan, KDK Hugonówka, wstęp wolny
- 24 października, godz. 19.00** Nigdy nie zakocham się: spektakl teatralny, KDK Hugonówka, bilety w cenie 40 zł do nabycia w kasie KDK i na kup bilecik.pl
- 25 października, godz. 16.00** Bajkowa Niedziela - KDK Hugonówka, wstęp wolny

Zapraszamy na Święto Latawca

3 października niebo nad Łąkami Oborskimi po raz kolejny wypełni się kolorowymi latawcami i zdalnie sterowanymi samolotami.

Impreza z okazji Dnia Latawca rozpocznie się o godz. 10.00, a jej organizatorem, przy współpracy z Urzędem Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna oraz Konstancińskim Domem Kultury, jest Mazowiecka Organizacja Wojewódzka Ligi Obrony Kraju.

Oprócz pokazów modeli, w programie zaplanowano też konkursowe loty latawcami i zawody o Puchar Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna.

ziorna oraz Dyrektora Biura Mazowieckiej Organizacji LOK.

Zainteresowanych udziałem w rywalizacji zapraszamy do pracowni modelarskiej, która mieści się w filii Konstancińskiego Domu Kultury przy ul. Jaworskiego 24 we wtorki i czwartki w godz. 17.30 - 20.00 po bezpłatne materiały do budowy modeli. Pracownię prowadzi instruktor Zbigniew Ciećwierz.

Obok podajemy szczegółowy program imprezy, nad którą patronat honorowy objął Kazimierz Jańczuk, burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna.

[PROGRAM]

10.00-11.00

Zapisy dzieci w kat. wiekowych do lat: 6, 10 i 14 lat oraz powyżej 14

11.00-11.30

Ocena wykonania modeli latawców

11.30-12.30

Konkursowe loty latawców

12.45

Ogłoszenie wyników i uroczyste wręczenie nagród

13.00

Pokazy lotów modeli samolotów zdalnie sterowanych oraz modeli „na uwięzi”

Konstancińska Karta Mieszkańca

KORZYSTAJ ZE ZNIŻEK PRZYGOTOWANYCH PRZEZ GMINĘ I NASZYCH PARTNERÓW



dopłata
do okresowych
biletów ZTM
w ramach programu
Warszawa +



UZDROWISKO
Konstancin-Zdrój

ul. Wilanowska 1 05-510 Konstancin-Jeziorna
bilet normalny do łożni solankowej
w Parku Zdrojowym oraz restauracji
Konstancja: **10%** rabatu



25% rabatu
na prowadzenie
spraw sądowych
ul. Piłsudskiego 11,
Konstancin-Jeziorna



10%
tańsze
okresowe bilety
na linie „L”



**Niepubliczne Przedszkole
„Skrzatka Oczatka”**

ul. Fabryczna 14, 05-520 Konstancin-Jeziorna

opłata wpisowa – **25%** zniżki, czesne przy pobycie dziecka
w przedszkolu powyżej 6 godzin – **10%** zniżki, opłata
wpisowa na drugie dziecko – **50%** zniżki i każde kolejne
dziecko uczęszczające do przedszkola – **100%** zniżki

PROJEKTANCKO
ARCHITEKTURA | WNETRZA | WZDROŻENIA

ul. Pułaskiego 20 f, Konstancin-Jeziorna

usługi architektoniczne w zakresie projektowania
budynków, wnętrz i krajobrazu – rabat **10%**
usługi w zakresie wykonywania opinii oraz ekspertyz
mykologiczno-budowlanych – rabat **15%**



10%
opłaty za
Gminny Żłobek
z wyłączeniem żywienia

ul. Jaworskiego 3,
Konstancin-Jeziorna



GRUBA RYBA

ul. Piłsudskiego 26, Konstancin-Jeziorna

Napoje, posiłki, imprezy

zorganizowane: **10%** rabatu



ul. Pułaskiego 20 f, Konstancin-Jeziorna

10% rabatu na karnety:

• 4 wejścia/1 msc • 8 wejść/1 msc.
• 12 wejść/1 msc.

nowaTAXI
tel. 888-799-997

15% rabatu na kurs
30% rabatu na zakup
i usługi kurierskie



10%
zajęcia i imprezy
płatne

konstanciński
dom
kultury



10%
zajęcia i imprezy
płatne

GOSiR
KONSTANCIN-JEJIORNA



Noce i Dnie
Hotel & Restauracja

ul. Pocztowa 15 15, 05-510 Konstancin-Jeziorna

Usługa hotelowa : **10%** rabatu

Usługa gastronomiczna: **10%** rabatu



Piłsudskiego 38, Konstancin-Jeziorna

10 % rabatu na zakup ziół
i produktów naturalnych



ul. Warszawska 48, Konstancin-Jeziorna

15 % rabatu na każdą usługę
serwisową

**Szczegółowe informacje o KKM
można znaleźć na
www.konstancinjeziorna.pl**

Chcesz zostać partnerem KKM? Nic prostszego. Wystarczy przesłać swoją ofertę na adres e-mail: mgolebiowska@konstancinjeziorna.pl, faksem na nr 22-756-48-85 lub pocztą tradycyjną: Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Warszawska 32, 05-520 Konstancin-Jeziorna, z dopiskiem na kopercie: „Konstancińska Karta Mieszkańca”.
Zapraszamy!